

# 135 СМИРЕННЫМ СЕРДЦЕМ

Seit der Freund mein herz gewonnen

B. G. Kühn (1863–1914)

Перевод Д. А. Ясько (1904–2002)

F. H. Himmel (1765–1814)

Обработка: J. Hoff (1871–1958)

**Moderato**

**S. I.**      **S. II.**      **A.**

1. Сми-  
2. Сми-  
3. В сми-

рен\_ ным серд\_ цем  
рен\_ ный серд\_ цем -  
рен\_ ном серд\_ це

до\_ ро\_ жит Все\_ слов\_ но луг под  
Бо\_ жий храм во

выш\_ ний Бог жи\_ ут\_ рен\_ ним лу\_ вся\_ кий час, ве\_

**mp**

-вой,  
-чом:  
-зде;

и  
бла\_  
и

в глу\_ би\_ не е\_  
го\_ у\_ ха\_ ет  
са\_ мым близ\_ ким,

го\_ тво\_ рит пре\_  
всё\_ во\_ круг, ро\_  
и\_ вра\_ гам со\_

и в глу\_  
бла\_  
и са\_

би\_  
у\_  
мым

не\_  
ха\_  
близ\_

е\_  
ет  
ким,

го\_  
всё\_  
и

тво\_ рит  
во\_ круг,  
вра\_ гам

Как в ти\_ хом о\_ зе\_ ре вид\_ на  
Не роп\_ щет в у\_ час\_ ти сво\_ ей  
Сми\_ ре\_ нье серд\_ ца не ку\_ пить

**p**

крас\_ ный об\_ раз  
са блес\_ тит на  
чув\_ ству\_ ет в бе\_

Свой. Как в ти\_  
нём. Не роп\_  
де. Сми\_ ре\_

хом о\_ зе\_  
щет в у\_ час\_  
нье серд\_ ца

ре вид\_ на не\_  
ти сво\_ ей сми\_  
не ку\_ пить всех

**p**

Как в ти\_ хом о\_ зе\_ ре вид\_ на го\_  
Не роп\_ щет в у\_ час\_ ти сво\_ ей он  
Сми\_ ре\_ нье серд\_ ца не ку\_ пить всех

**mp**

*cresc.*

- бес го\_ лу\_ биз\_ на, на, так в серд\_ це том от\_ ра\_ же\_ на Хрис\_ -  
рен\_ ный ни\_ ко\_ гда, он лю\_ бит бо\_ га жем и лю\_ дей, жи-  
благ зем\_ ных це\_ ной - об\_ ре\_ сти по.  
*f*

*cresc.*

-лу\_ биз\_ на, на, так в серд\_ це том от\_ ра\_ же\_ на Хрис\_ -  
ни\_ ко\_ гда, он лю\_ бит бо\_ га жем и лю\_ дей, жи-  
благ це\_ ной - об\_ ре\_ сти по.

Хрис\_ то\_ жи\_ вёт ва лишь кра\_ со\_  
жи\_ вёт по\_ кор\_ но\_ для стью Хрис\_ свя\_-

то\_ ва кра\_ со\_ жи\_ вёт то\_ ва кра\_ со\_  
вёт лишь для Хрис\_ жи\_ вёт лишь для Хрис\_ свя\_-  
кор\_ но\_ стью свя\_ по\_ кор\_ но\_ стью свя\_

*Принес  
Sostenuto*

-та, Хрис\_ то\_ ва кра\_ со\_ та.  
-та, жи\_ вёт лишь для Хрис\_ свя\_ та.  
-той, по\_ кор\_ но\_ стью свя\_ той.

*p*

-та, Хрис\_ то\_ ва кра\_ со\_ та.  
-та, жи\_ вёт лишь для Хрис\_ свя\_ та.  
-той, по\_ кор\_ но\_ стью свя\_ той.

*p*

-та, Хрис\_ то\_ ва кра\_ со\_ та.  
-та, жи\_ вёт лишь для Хрис\_ свя\_ та.  
-той, по\_ кор\_ но\_ стью свя\_ той.

*p*

Сми\_-

*mf*

Сми\_-

cresc.

-ре- нье - та кра- са, что мы возь- мём на не- бе-

cresc.

-ре- нье серд- ца - та кра- са, что мы возь- мём на

В сми- ре- нье кто жи- вёт, то- го Бог

аса. В сми-ре-нья кто все-гда жи- вёт, то- го Бог

не- бе- са. В сми-ре-нье кто по-сто-ян- но здесь жи- вёт, то-

в слав- ву воз-не- сёт, в сми-ре- нье кто все-гда жи-

в слав- ву воз-не- сёт, в сми-ре-нье кто по-сто-ян- но

-вёт,

-вёт, то- го Бог в слав- ву воз-не- сёт.

mf

здесь жи- вёт, то- го Бог в слав- ву воз-не- сёт.